



Zeumakunun
ngei mi nor

▷ MAPUZUGUN

Ti Ad mapu Trokiñ 27.610 eipilei chem:

Neimi norche meu eipin ca kompual mue ti katrúchipa quishugel meu mi nienchenen rupa ti semana 14 meu nienchenen trapukunun, eipilei quishu mi ñi piel meu zeumaal.

Yom mlei, wula feimeu fei ti semana 15 meu nienchenen nieimi nor meu zeumaal ca kompual meu ti katrúchipa meu mi nienchenen meu pu inarupa mulen:

- > May ngei ñi chumtripan meu quiñe neñikantun.
- > May mlei meu kuñiwn mi mongen o mi tremon.

¿Chumechi topaimi kompual meu ti katrúchipan quishu meu nienchenen(IVE)?

Quishu zuaniei elual mi eluzuam elukimmal.

None ngei zuamnel trokiñnel enu chaliwtun judicial, eipintukun, elzungün psicosocial neno chemfel kake kimzungün.

**primero
la gente**



Ministerio de las Mujeres,
Géneros y Diversidad
Argentina

¿Meu chem trokiñ nerke ay zeumaneyal ti zeuman?

Ti zeuan nerke ay zeumayal meu quiñe trokiñ zoi fütä meu 10 antü amu lef feigel chem ti llellingel une ti keyun meu tremon.



¿Cheuchi topaia kompual meu ti katrüchipa meu ti nienchenen?

Ti katrüchipa meu ti nienchenen topai zeumayal meu ti raniñ ponwi meu tremon zoi pulle. Ti siatema público meu tremon, pu kuzau lofchegen ca adgüi meu lawefe kullinel niei ñi kellutuneal ca takuntukual komgel meu com ti país.



Pu almukuzau ngeigun elukellun, nünlei ca lluwmlai.

May ti chegel meu tremon, meu aquizuam rufchegel, mupiltun pülluchegel ca kake zuam ngei amulnei meu zeumal ti zeuman, niei ñi welurupan feimeu chem ngei zeumauwn meu quiñe trokiñ doi fütä meu 10 antü lef rupa meu ti une zuamn.

Katrütuwn ti kompun meu ti katrüchipa quishu meu ti nienchenen ngei neñikan traf ti quizugel niechengeal.



¿Cheuchi topaimi kimzungungel une rumtun o katrütuwn feimeu kopual meu ti zeuman?

Topaimi nülkukeltan meu chuchirume mulelmi meu país ti:

- ▶ 0800-222-3444 (Ministerio meu tremon meu Nación)
- ▶ Línea 144.

